



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/45/124*
S/21146*
15 February 1990
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس
الأمن
UN LIBRARY



جمعية
عامة

مجلس الأمن

الجمعية العامة

السنة الخامسة والأربعون

FEB 16 1990

الدورة الخامسة والأربعون

الحالة في كمبوتشيا

UN/SA COLLECTION

مسألة السلم والاستقرار والتعاون في

جنوب شرقي آسيا

استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز

الأمن الدولي

تسوية المنازعات بين الدول

بالوسائل السلمية

رسالة مؤرخة في ١٤ شباط/فبراير ١٩٩٠ موجهة إلى
الأمين العام من الممثلين الدائمين لجمهورية لاو
الديمقراطية الشعبية وفييت نام لدى الأمم المتحدة

نتشرف بأن نرسل طي هذه الرسالة نص البلاغ الصادر عن مؤتمر نواب وزراء
خارجية فييت نام وكمبوديا ولاوس المعقود في بنوم بنه يومي ١٠ و ١١ شباط/فبراير
١٩٩٠ (انظر المرفق).

ونكون ممتنين لو عملتم على تعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة
رسمية من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البنود المعنونة "الحالة في كمبوتشيا"
و "مسألة السلم والاستقرار والتعاون في جنوب شرقي آسيا" و "استعراض تنفيذ الإعلان
الخاص بتعزيز الأمن الدولي" و "تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية" ومن
وثائق مجلس الأمن .

(توقيع ترين خوان لانغ)
السفير

الممثل الدائم لجمهورية فييت نام
الاشتراكية لدى الأمم المتحدة

(توقيع) سالي خامسي
السفير

الممثل الدائم لجمهورية لاو الديمقراطية
الشعبية لدى الأمم المتحدة

* أعيد إصدارها لأسباب فنية .

المرفق

بلاغ صادر عن مؤتمر نواب وزراء خارجية فييت نام
وكمبوديا وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية المعقود
في بنوم بنه يومي ١١ و ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٠

١ - بناء على دعوة من وزارة خارجية كمبوديا ، عقد في بنوم بنه يومي ١٠ و ١١ شباط/فبراير ١٩٩٠ مؤتمر لنواب وزراء خارجية فييت نام وكمبوديا ولاوس لتبادل وجهات النظر بشأن الموقف الإقليمي وبشأن الاجتماع غير الرسمي المقبل المتعلق بكمبوديا المزمع عقده في جاكرتا .

وحضر الاجتماع عن الجانب الكمبودي ، سو ك آن نائب وزير الخارجية ؛ وعن الجانب اللاوسي سوليفونغ نائب وزير الخارجية ؛ وعن الجانب الفيتنامي ، دينهو ييم ، النائب الأول لوزير الخارجية .

وقد افتتح المؤتمر وترأسه هو نام هونغ ، وزير الدولة في حكومة كمبوديا .

٢ - ورحب المؤتمر بالمنجزات الكبرى التي حققتها كمبوديا ، شعبا وحكومة ، فهي نضالها في سبيل الدفاع الوطني والإعمار ، معززين بذلك السلم والاستقرار في جنوب شرقي آسيا .

٣ - وأثنى المؤتمر بالإجماع على الانسحاب الكامل لمتطوعي الجيش الفيتنامي من كمبوديا قبل الموعد المقرر ب ١٥ شهرا . وقد ساعد ما أبدته دولة كمبوديا وقيمت نام من حسن نية اعترف بها الرأي العالمي ، على تسوية أحد أمرين رئيسيين تم التوصل إليهما عن طريق الاجتماعين المشتركين غير الرسميين الأول والثاني وهو عامل حاسم في إيجاد حل سياسي شامل للمسألة الكمبودية . أما الأمر الرئيسي الثاني المتبقي للتوصل إلى حل سياسي شامل عادل معقول ، فهو الحيلولة دون عودة الخمير الحمر إلى إقامة نظام حكم في كمبوديا قائم على إبادة الأجناس .

٤ - ورأى المؤتمر أن حل المشاكل الداخلية في كمبوديا يجب أن يتم عن طريق ممثلي الحكومتين في كمبوديا . ورأى أيضا أن مصالح بلدان جنوب شرقي آسيا تكمن في إسهامها الإيجابي في التوصل إلى حل سياسي للمسألة الكمبودية .

٥ - ورحب المؤتمر بجهود ومبادرات جميع البلدان التي تستهدف السعي إلى التوصل إلى حل سياسي للمسألة الكمبودية ، وخاصة مبادرة استراليا التي تطرح مسألتين مؤقتتين هما إلغاء الحكومتين وتكوين حكومة ائتلافية تتألف من جميع الأحزاب الكمبودية قبل الانتخابات العامة . والأمر المناسب هو أن يتناول اجتماع جاكرتا غير الرسمي القادم المسألة الأساسية مباشرة ، وهي إجراء انتخابات عامة حرة وديمقراطية وعادلة وإعلان حياد كمبوديا وإنشاء منطقة سلم وحياد وتعاون في جنوب شرقي آسيا بضمن من مؤتمر باريس الدولي والأمم المتحدة .

٦ - ووافق المؤتمر على أن تقوم الأمم المتحدة بدور فعال في إجراء الانتخابات العامة في كمبوديا خلال فترة الانتقال . وخلال تلك الفترة ، ينبغي أن يظل مقعد كمبوديا في الأمم المتحدة خاليا . ويلزم الاضطلاع بأنشطة الأمم المتحدة على أساس الاحترام التام لاستقلال كمبوديا وسيادتها .

٧ - وتقدير جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وجمهورية فييت نام الاشتراكية حق التقدير النية الحسنة لدولة كمبوديا في البحث عن حل سياسي من أجل سلم البلد واستقلاله والمصالحة الوطنية فيه وكذلك من أجل السلم في جنوب شرقي آسيا .

٨ - وقد أكدت دولة كمبوديا وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وجمهورية فييت نام الاشتراكية أنها ستعمل ما بوسعها لإنجاح اجتماع جاكرتا غير الرسمي القادم تحقيقا لمصالح شعب كمبوديا وتطلعاته الحقيقية وآمال شريحة كبيرة من الرأي العام العالمي .

٩ - وقد أعرب وفد كل من لاو وفييت نام عن شكره العميق لوزارة خارجية دولسة كمبوديا لكرم ضيافتها وحسن تحضيراتها وتنظيمها .
